



VIVAX

Simply good.

WDF-1408D616BS

SK

Návod na použitie

Záručná listina / Zoznam servisov

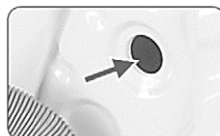
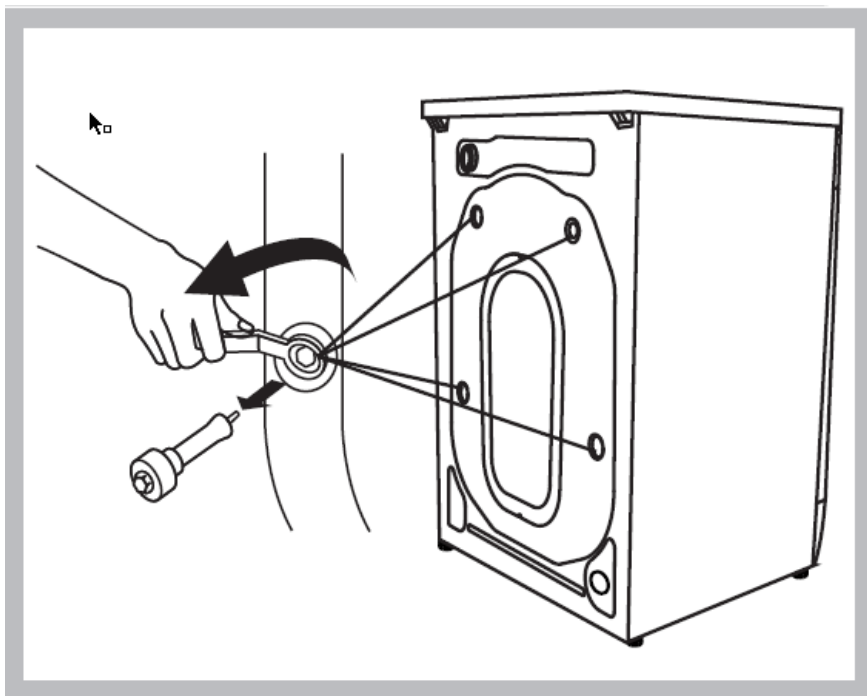


RoHS



! Varovanie!

- Pred prvým použitím musíte odstrániť prepravné skrutky zo zadnej strany!
- Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené neodstránením prepravných skrutiek!

**! Varovanie!**

- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte kapitolu „Inštalácia“ v tejto príručke!

Obsah

■ Bezpečnostné varovania	3
■ Inštalácia	
Popis produktu	11
Inštalácia	12
■ Prevádzka	
Rýchle spustenie	17
Pred každým umývaním	18
Výdajník prášku	19
Ovládací Panel	22
Programy	23
Tabuľka pracíh programov	27
■ Čistenie a starostlivosť	30
■ Riešenie problémov	34
■ Technické špecifikácie	36
■ Likvidácia, EÚ vyhlásenie o zhode	37
■ Produkt Fiche	koniec tejto príručky



VAROVANIE: Predtým, ako začnete prístroj používať, pozorne si prečítajte návod na obsluhu! Návod na obsluhu si dôsledne uskladnite pre budúce použitie.

Ak spotrebič predávate alebo odovzdáte niekomu inému, uistite sa, že nový majiteľ dostane aj návod na obsluhu.



UPZORNENIE: HORÚCI POVRCH!



UPOZORNENIE: RIZIKO POŽIARU!

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

Význam bezpečnostných výstražných symbolov



Warning symbol



Caution symbols



Note

Symbody označujú záležitosti, ktorým je potrebné venovať pozornosť, a takéto správanie sa musí osobitne zaznamenať. Sú potrebné náležité opatrenia, inak môže dôjsť k vážnym alebo stredne ťažkým zraneniam alebo poškodeniu produktu.

Tieto symbody označujú zakázané veci a ich správanie, ktoré je zakázané. Nedodržanie pokynov môže mať za následok poškodenie produktu, alebo ohrozenie osobnej bezpečnosti používateľov.

Symbody označujú záležitosti, ktoré sa musia dodržiavať, a takéto správanie sa musí prísne vykonávať v súlade s prevádzkovými požiadavkami. Nedodržanie pokynov môže mať za následok poškodenie produktu alebo ohrozenie bezpečnosti osôb používajúcich spotrebič.



VAROVANIE!

Elektrický šok!

- V prípade, že je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Používajte iba nové hadicové súpravy dodávané spolu so spotrebičom. Staré hadicové súpravy by sa nemali opakovane používať.
- Pred akoukoľvek údržbou zariadenia vytiahnite zariadenie zo zásuvky.
- Po použití zariadenie vždy odpojte zo siete a vypnite prívod vody. Max. vstupný tlak vody je uvádzaný v pascaloch. Min. vstupný tlak vody je uvádzaný v pascaloch.

- Z bezpečnostných dôvodov musí byť zástrčka zapojená do uzemnenej trojpólovej zásuvky. Starostlivo skontrolujte, či je zásuvka správne a spoľahlivo uzemnená.
- Zabezpečte, aby voda a elektrické zariadenia boli pripojené kvalifikovaným technikom a v súlade s pokynmi výrobcu a miestnymi bezpečnostnými predpismi.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom, alebo im neboli poskytnuté inštrukcie k používaniu spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Riziko pre deti!

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a vyššie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo im boli poskytnuté inštrukcie o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli príslušným rizikám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Do not climb or sit on the appliance.
- Deti nesmú bez dozoru vykonávať čistenie a údržbu.
- Deti mladšie ako 3 roky, pokiaľ nemajú neustály dozor, by mali byť držané ďalej od daného spotrebiču.
- Zvieratá a deti môžu do spotrebiča vstúpiť. Pred každým spustením spotrebiča ho skontrolujte.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrávali.
- Presklenené dvierka môžu byť počas prevádzky veľmi horúce. Počas prevádzky udržiavajte deti a domáce zvieratá v bezpečnej vzdialenosti.
 - Neumiestňujte stroj do veľmi vlhkých miestností ani do miestností s výbušným alebo leptavým plynom.

- Pred použitím spotrebiča odstráňte všetky balenia a prepravné skrutky. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu poškodeniu.
- Po inštalácii musí byť zástrčka dobre prístupná.

Riziko výbuchu!

- Neperte ani nesusťte predmety, ktoré boli čistené, prané, namočené alebo znečistené horľavými alebo výbušnými látkami (ako sú vosk, olej, farba, benzín, odmasťovače, chemické čistiace prostriedky, petrolej, atď.). Takéto znečistenie môže spôsobiť požiar alebo výbuch.
- Pred použitím sušičky takéto oblečenie dôkladne opláchnite čistou vodou.



POZOR!

Inštalácia Produktu!

- All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.
- Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washing machine.
- Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely

from the appliance after every use (see „Maintenance - Cleaning of drain pump filter“) to avoid damages caused by frost.

- Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.
- Tento spotrebič je určený iba na použitie v interiéri.
- Spotrebič nie je určený na zabudovanie.
- Práčku s jedným vstupným ventilom je možné pripojiť iba k prívodu studenej vody.
- Po inštalácii musí byť zástrčka stále prístupná.
- Napájací kábel by mal byť pevne v kontakte so zásuvkou, inak by mohlo dôjsť k požiaru. Za kábel neťahajte, ani ho nelámte.
- Pred použitím spotrebiča odstráňte všetky kusy balenia a prepravné skrutky. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu poškodeniu.

Prevádzka spotrebiču!

- Pred prvým práním odevov sa musí spustiť jeden kompletný cyklus prania na vnútri bez toho, aby sa v práčke nachádzali akékoľvek odevy.
- Before using the washing machine, the product shall be calibrated.
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.05 MPa.
- Horľavé a výbušné alebo toxické rozpúšťadlá sú zakázané.
- Benzín a alkohol atď. sa besmú používať ako čistiace prostriedky.
- Používajte iba čistiace prostriedky, ktoré sú vhodné na pranie v práčke, najmä v bubne.
- Skontrolujte, či sú všetky vrecká vyprázdnené. Ostré a

pevné predmety, ako sú mince, brošne, klince, skrutky alebo kamebe a pod., môžu spôsobiť vážne poškodenie zariadenia.

- Pred otvorením dvierok skontrolujte, či bola z bubna vypustená voda. Pokiaľ je na dvierkach viditeľná voda, neotvárajte ich.
- Pri odtoku horúcej vody si dávajte pozor, aby ste sa nepopálili.
- Počas umývania nikdy nedopĺňajte vodu ručne.
- Po dokončení programu počkajte pred otvorením dvierom dve minúty.

Jednotka musí stáť v zvislej polohe a na rovnej podlahe. Pre nastavenie zariadenia použite dve nastaviteľné nožičky.

DOLEŽITÉ: Zariadenie musí byť umiestnené tak, aby všetky nohy stáli pevne na zemi.

Ponechajte dostatok priestoru na zaistenie ľahkého otvorenia dverí a vybratia zásuvky.

Elektrické pripojenie

- Uistite sa, že napájací kábel nie je pod zariadením zachytený, čím predídete jeho prípadnému poškodeniu.
- Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej poistkou, ktorá zodpovedá hodnotám v tabuľke „Technické špecifikácie“.
- Uzemnenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.
- Uistite sa, že je zariadenie nainštalované v súlade s miestnymi predpismi.
- Pripojenie na rozvody vody a elektrickej energie musí vykonať kvalifikovaný technik v súlade s pokynmi výrobcu a miestnymi bezpečnostnými predpismi.

**Pozor!**

- Nepoužívajte viac zástrčiek alebo predlžovacích káblov.
- Spotrebič nesmie mať externé spínacie zariadenie, napríklad časovač, ani nesmie byť pripojené k okruhu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína.
- Zástrčku nevyťahujte zo zásuvky, ak je v okolí horľavý plyn.
- Nikdy nevyťahujte zástrčku zo zásuvky s mokrými rukami.
- Vždy ťahajte za zástrčku, nie za kábel.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, vždy ho odpojte od elektrickej siete.

Vodovodné prípojky

- Skontrolujte pripojenie prírodných hadíc vody, vodovodného kohútika a výstupnej hadice na prípadné problémy v dôsledku zmien tlaku vody. Ak prípojky povolia alebo presakujú, zatvorte vodovodný kohútik a nechajte problémy odstrániť opraviť. Zariadenie nepoužívajte skôr, ako sú potrubia a hadice správne nainštalované kvalifikovanými osobami.
- Sklenené dvere sa môžu počas prevádzky veľmi zahriať. Počas prevádzky nenechávajte deti a domáce zvieratá voľne sa pohybovať v blízkosti zariadenia stroja.
- Hadice na prívod a odvod vody musia byť bezpečne namontované a nesmú byť poškodené. V opačnom prípade môže dôjsť k úniku vody.
- Filter odtokového čerpadla neodstraňujte, pokiaľ je v prístroji stále voda. Mohlo by dôjsť úniku veľkého množstva vody a hroziť nebezpečenstvo obarenia horúcou vodou.

Prevádzka a údržba

- Nikdy nepoužívajte horľavé, výbušné alebo toxické rozpúšťadlá. Nepoužívajte benzín, alkohol a pod ako čistiace prostriedky. Používajte iba také pracie prostriedky, ktoré sú vhodné na pranie v práčke. Uistite sa, že sú všetky vrecká prázdne. Ostré a tvrdé predmety, ako sú mince, brošne, klince, skrutky, kamene atď., môžu spôsobiť vážne poškodenie zariadenia.

- Pred použitím prístroja odstráňte z vreciek všetky predmety, akými sú napr. zapaľovače a zápalky.
- Ručne prané predmety dôkladne opláchnite.
- Predmety, ktoré boli znečistené látkami, ako je kuchynský olej, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače škvrn, terpentín, odstraňovače vosku a vosku, by mali byť pred sušením v zariadení vypraté v teplej vode a s extra množstvom saponátu.
- Predmety obsahujúce penovú gumu (latexovú penu), sprchovacie čiapky, vodotesné textílie, predmety s gumovou podložkou a odevy alebo vankúše opatrené podložkami z penovej gumy by sa nemali v práčke sušiť.
- Aviváže alebo podobné výrobky by sa mali používať podľa odporúčaní uvedených v pokynoch k produktu.
- Nikdy sa nepokúšajte otvárať dvere násilím. Dvere sa odblokujú krátko po skončení cyklu.
- Nezatvárajte dvere nadmernou silou. Ak sa dvere zatvárajú ťažko, skontrolujte, či je oblečenie správne vložené a rozmiestnené.
- Pred čistením a údržbou a po každom použití vždy odpojte prístroj zo zásuvky a zatvorte vodovodný kohútik.
- Spotrebič nikdy nenamáčajte kvôli čisteniu vodou. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Opravy smie vykonávať iba výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobne kvalifikované osoby, čím sa predíte riziku ujmy. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené zásahom neautorizovaných osôb.

Zamýšľané použitie zariadenia

Výrobok je určený iba na domáce použitie a na textil v domácich množstvách vhodných na pranie a sušenie v práčke. Toto zariadenie je určené iba na použitie v interiéri a nie je určené na zabudovanie.

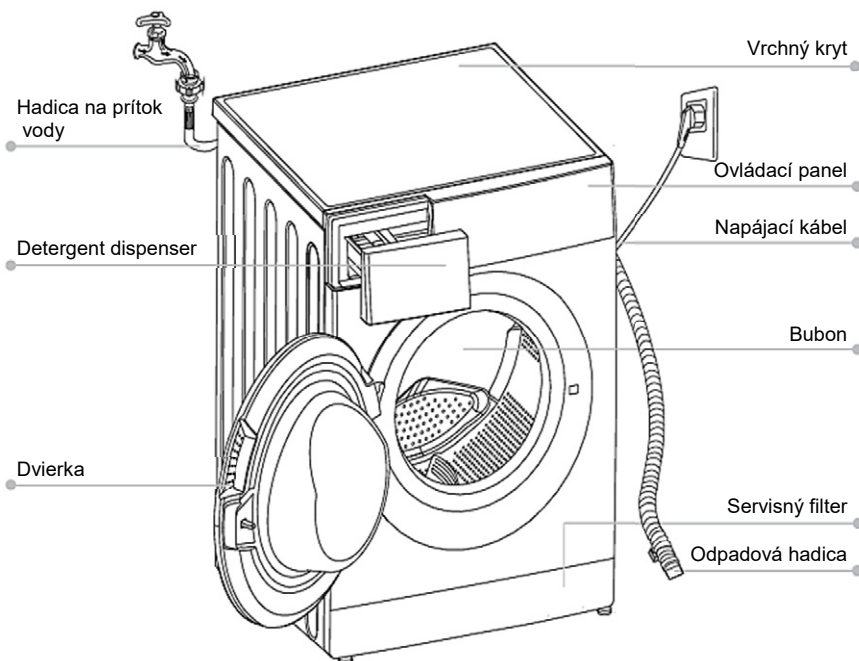
Používajte iba v súlade s týmito pokynmi. Spotrebič nie je určený na komerčné použitie.

Akékoľvek iné použitie sa považuje za nesprávne použitie. Výrobca nie je zodpovedný za akékoľvek škody alebo ujmy, ktoré vyplývajú z nesprávneho použitia.

Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a na podobné účely, ako napríklad:

- kuchynské priestory zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- farmy;
- klientmi hotelov, motelov a iných prostrediach bytového typu;
- prostredia typu nocľah s raňajkami;
- priestory pre komunálne použitie v bytových domoch alebo v pracovniach.

POPIS PRODUKTU



Varovanie

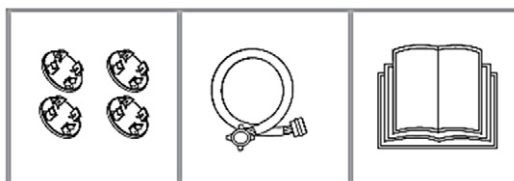
- Stabilita je dôležitá pre ochranu proti pohybu produktu!
- Ujistite sa, že produkt nestojí na napájacom kábli



Poznámka

- Schéma produktového radu slúži iba ako referencia, za štandard prosím považujte skutočný produkt

Accessories!



Uzávery
prepravných

Prívodná hadica
studenej vody

Používateľský
manuál

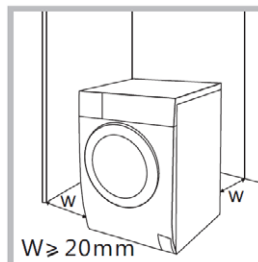
INŠTALÁCIA

Oblasť inštalácie



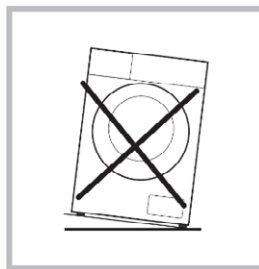
Varovanie

- Stabilita je dôležitá, aby sa zabránilo putovaniu produktu!
- Uistite sa, že produkt nestojí na napájacom kábli



Pred inštaláciou spotrebiče sa musí zvoliť miesto s nasledujúcimi vlastnosťami:

1. Pevný, suchý a rovný povrch
2. Vyvarujte sa priameho slnečného žiarenia
3. Dostatočné vetranie
4. Teplota miestnosti nad 0 °C
5. Držte sa ďalej od zdrojov tepla, ako je uhlie alebo plyn.

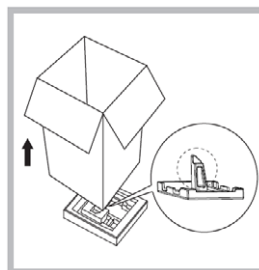


Rozbalenie práčky



Varovanie

- Baliaci materiál (napr. fólie, polystyrén) môže byť pre deti nebezpečný.
- Hrozí riziko udusenía! Uchovávajte všetky obaly mimo dosahu detí



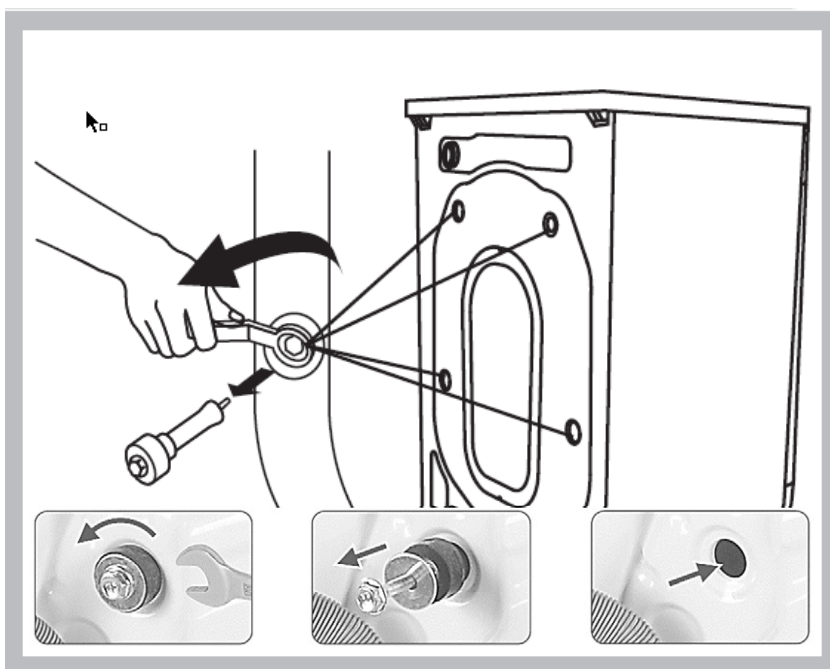
1. Odstráňte kartónovú krabicu a polystyrénové obaly.
2. Vytiahnite práčku a vyberte balenie spodnej časti. Uistite sa, že pena v tvare malého trojuholníka je odstránená spolu so spodnou časťou. Ak to tak nie je, položte jednotku na bočnú stranu a potom ručne odstráňte malý penový trojuholník zo spodnej časti.
3. Odstráňte pásku zabezpečujúcu napájací kábel a odpadovú hadicu.
4. Odstráňte privodnú hadicu z bubna.

Odstráňte prepravné skrutky



Varovanie

- Pred použitím produktu musíte zo zadnej strany odstrániť prepravné skrutky.
- Ak budete výrobok opäť premiestňovať, transportné skrutky si uschovajte na bezpečnom mieste.
- Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené neodstránením prepravných skrutiek!



Na odstránenie skrutiek nasledujte nasledujúce kroky:

1. Uvoľnite 4 skrutky kľúčom a potom ich vyberte.
2. Otvory uzavrite zátkami na transportné otvory.
3. Transportné skrutky si uschovajte pre budúce použitie.

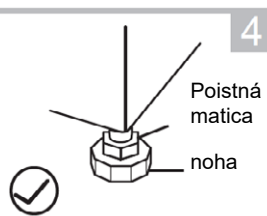
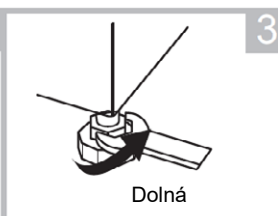
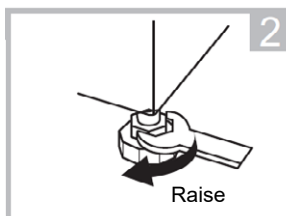
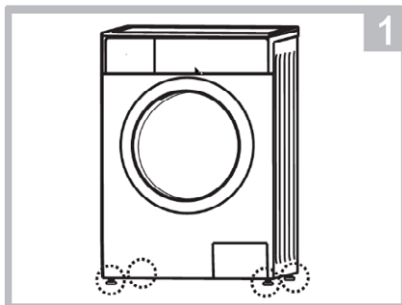
Vyrovnanie práčky



Varovanie

- Poistné matice na všetkých štyroch nožičkách musia byť pevne priskrutkované k puzdru

- Skontrolujte, či sú nohy k skrinke pevne pripevnené. Ak nie, otočte ich do pôvodnej polohy a matice utiahnite.
- Uvoľnite poistnú maticu otáčaním nôh, kým sa nebudú tesne nedotýkať podlahy.
- Nastavte nohy a zaistite ich kľúčom. Uistite sa, že je zariadenie stabilné



Pripojte prírodnú hadicu vody

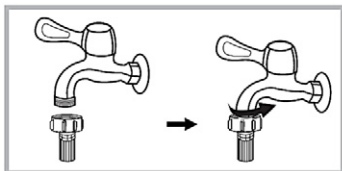


Varovanie

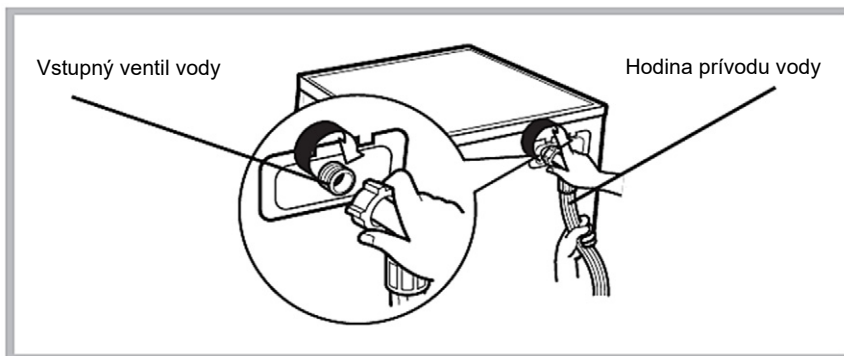
- Aby ste zabránili vytekaniu alebo poškodeniu vodou, postupujte podľa týchto pokynov.
- Hadicu na prívod vody nevykrúcajte, nestláčajte, neupravujte ani neoddeľujte
- Ak je model vybavený prívodom na horúcu vodu, pripojte ho k vodovodnému kohútiku pomocou hadice na prívod teplej vody. Spotreba energie sa pri niektorých programoch automaticky zníži.

1. Pripojenie vodovodného kohútiku na prívodnú hadicu.

Kohútik so závitmi a prívodnou hadicou



2. Druhý koniec pripojte vstupnej hadice pripojte k vstupnému ventilu na zadnej strane produktu a rúrku pevne pripevnite v smere hodinových ručičiek.



Odpadová hadica

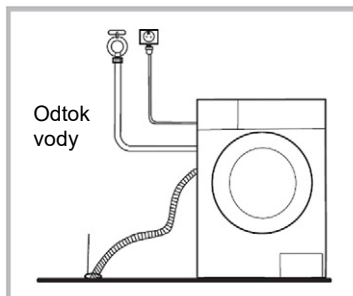


Varovanie

- Odtokovú hadicu nelámte ani ju nevyťahujte.
- Odtokovú hadicu umiestnite správne, inak môže dôjsť k poškodeniu v dôsledku úniku vody.

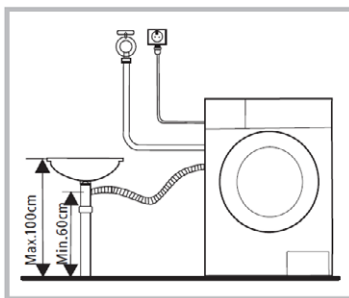
Existujú dva spôsoby, ako umiestniť koniec vypúšťacej hadice:

1. Vložením do odtoku vody



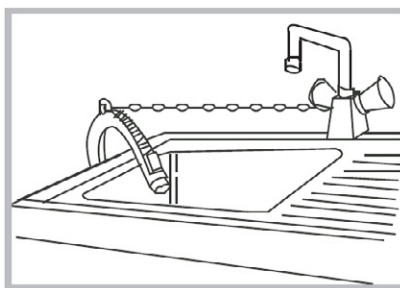
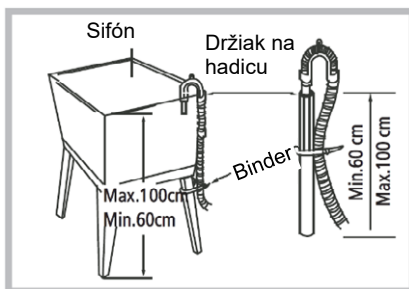
2. Pripojením do sifónu.

Výška sifónu: **Min 60cm**
Max: 100cm



Poznámka

- Ak je spotrebič vybavený držiakom odtokovej hadice, nainštalujte ho podľa nasledujúceho postupu



Varovanie

- Pri inštalácii odpadovej hadice ju správne pripevnite pomocou lanka.
- Ak je odpadová hadica príliš dlhá, nevtláčajte ju do práčky, pretože by to mohlo spôsobiť neobvyklé zvuky.

Gratulujeme!

Teraz je váš nový spotrebič pripravený na prvé použitie!

RÝCHLE SPUSTENIE



Upozornenie!

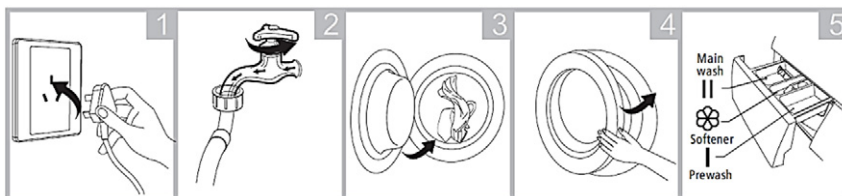
- Pred praním sa uistite, že je práčka správne nainštalovaná.
- Pred prvým praním musí práčka prejsť jedným cyklom celého prania, aby fungovala správne:



Kalibrácia!

- Práčku sa odporúča kalibrovať tak, aby poskytovala najlepší výkon.
- Spotrebič dokáže zistiť množstvo vlozenej bielizne. Táto funkcia optimalizuje výkon produktu minimalizáciou spotreby energie a vody, čím šetrí vaše peniaze a čas. Z tohto dôvodu sa odporúča prístroj kalibrovať čo najlepšie.
 - 1- Vyberte z bubna všetko príslušenstvo a dvierka zatvorte;
 - 2- Sieťovú zástrčku zasuníte do zásuvky;
 - 3- Zapnite práčku a súčasne stlačte „oneskorenie“ a „rýchlosť“ na dobu 10 sekúnd, až pokiaľ sa nezobrazí „t19“;
 - 4- Stlačením ▷|| spustíte zariadenie a počkajte, kým sa nezobrazí “ ** ”.

Pred praním



Zapnite do zásuvky

Otvorte kohútik

Naložte odevy

Zatvorte dvere

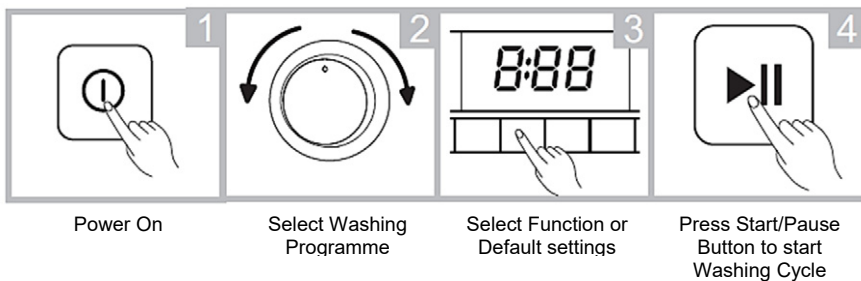
Pridajte prášok



Poznámka

- Čistiaci prostriedok je potrebné pridať do „priehradky I“ (predpranie) a „priehradky II“ (hlavné pranie), v prípade výberu predprania (pre spotrebiče s touto funkciou).

6. Pranie



Poznámka

- Krok 2 je možné preskočiť.

7. Po Praní

Po dokončení programu prania sa rozblikajú kontrolky „Štart / Pauza“ a zaznie bzučiak pípaním alebo dvoma malými blikajúcimi bodmi na digitálnej obrazovke.

PRED KAŽDÝM PRANÍM

- Pracovný stav pračky by mal byť (0 - 40) ° C. Pri použití pod teplotou 0°C môže dôjsť k poškodeniu vstupného ventilu a vypúšťacieho systému. Ak je spotrebič umiestnený v teplote pod 0 ° C, mal by sa premiestniť do okolia s normálnou teplotou, aby sa zabezpečilo, že prívodná a odtoková hadica pred použitím nezmrznú..
- Pred práním skontrolujte štítky a vysvetlenie použitia čistiaceho prostriedku. Používajte nepenivý alebo menej penivý čistiaci prostriedok, ktorý je vhodný na správne pranie v pračke.



Varovanie

- Pri praní jedného kusa oblečenia môžete ľahko spôsobiť veľkú excentricitu a spustiť alarm kvôli veľkej nevyváženosti. Preto sa odporúča pridať ďalší jeden alebo dva kusy odevov do prania, aby bolo možné hladké vypustenie.
- Neumývajte odevy, ktoré boli v kontakte s petrolejom, benzínom, alkoholom a inými horľavými materiálmi.



Skontrolujte štítok



Vyberte všetky veci z vrecák



Pozapínajte zipsy, gombíky a zaviažte dlhé šnúrky



Malé kúsky vložte do obliečky od vankúša



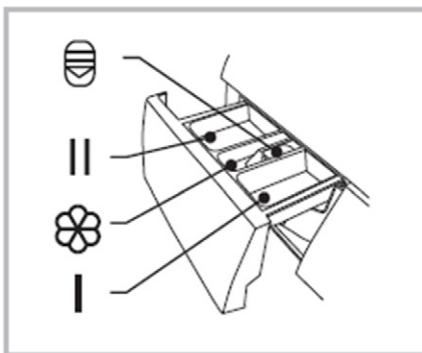
Otočte látky s jedným a dlhým vlasom naruby



Vytriedte rôzne druhy textílií

ZÁSUVKA NA ČISTIACE PROSTRIEDKY

- I Priestor na prostriedky na predpranie
- II Priestor na prostriedky na hlavné pranie
- ✿ Nádoba na aviváž
- Release button to pull out the dispenser



Pozor!

- Čistiaci prostriedok je potrebné pridať iba v prípade „I“ po výbere predprania pre spotrebiče s touto funkciou.

Programme	I	II	
Quick 45', (Denné pranie 45')	☒	☐	
20°C	☒	☐	
Sport Wear (Športový)	☒	☐	
Jeans	☒	☐	
Wool (Vlna)	☒	☐	
ECO 40-60	☒	☐	
Intensive (Intenzívne)	☒	☐	
1 Hour W/D (Pranie / sušenie 1 hod)	☒	☐	

Programme	I	II	
Cotton (Bavlna)	☒	☐	
Synthetic (Syntetický)	☒	☐	
Mix	☒	☐	
Wash & Dry (Pranie a sušenie)	☒	☐	
Dry Only (iba suché)			
Rinse & Spin ((Prepláchnuť a odstrediť))			☐
Spin Only (Len odstrediť)			

☒ Naplňte zásobník s prostriedkom

☐ Nápľň zásobníka prostriedkom voľiteľná

Odporúčanie pre čistiace prostriedky

Odporúčaný prací prostriedok	Umývacie cykly	Teplota prania	Druh bielizne a textilu
Vysoko odolný prací prostriedok s bieliacimi funkciami a zjasňovačmi	Bavlna, ECO 40-60, Mix, Intenzívna	20/30 40/60	Biela bielizeň vyrobená z bavlny alebo ľanu odolného proti varu
Farebný prací prostriedok bez bielidla a zosvetľovačov	Bavlna, ECO40-60, mix, intenzívna, 20 ° C	Studený / 20 / 30/40	Farebné prádlo vyrobené z bavlny alebo ľanu
Farebný alebo jemný prací prostriedok bez zosvetľovačov	20 ° C, syntetický	Studený / 20 / 30/40	Farebné prádlo vyrobené z ľahko udržateľných vlákien alebo syntetických materiálov
Jemný prací prostriedok	Jemné	20/30	Jemné textílie, hodváb, viskóza
Špeciálny prací prostriedok na vlnu	Vlna	20/30	Vlna



Poznámka

- Pokiaľ ide o aglomerovaný alebo ropný prací prostriedok alebo prísadu, pred ich naliatím do nádoby na prací prostriedok sa odporúča použiť trochu vody na riedenie, aby sa zabránilo zablokovaniu a pretečeniu vstupu do nádoby na prací prostriedok pri plnení vody.
- Pre rôzne teploty prania si vyberajte vhodný typ pracieho prostriedku, čím dosiahnete najlepší prací výkon s najmenšou spotrebou vody a energie.
- Pre dosiahnutie najlepších výsledkov prania je dôležité správne dávkovanie čistiaceho prostriedku.
- Ak nie je bubon úplne naplnený, použite znížené množstvo pracieho prostriedku.
- Množstvo pracieho prostriedku vždy prispôbte tvrdosti vody. Ak je vaša voda z vodovodu mäkká, použite menej pracieho prostriedku.
- Prací prostriedok dávajte podľa toho, aké špinavé vaše prádlo je. Menej špinavé oblečenie vyžaduje menej pracieho prostriedku.
- Vysoko koncentrovaný (koncentrát pracieho prostriedku) si vyžaduje obzvlášť presné dávkovanie.

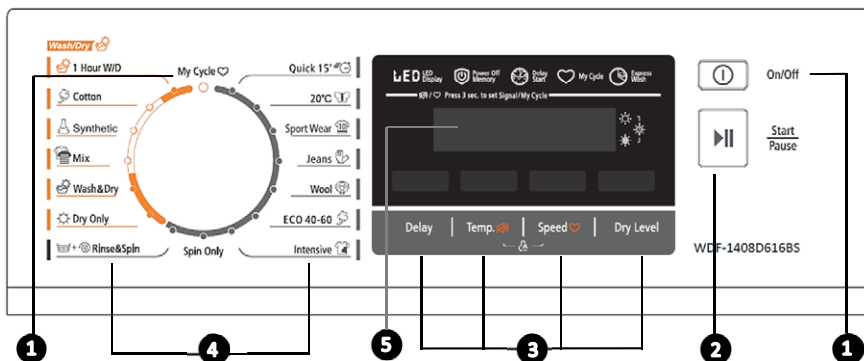
Nasledujúce znaky sú známkou použitia príliš veľkého množstva pracieho prostriedku:

- tvorba silnej peny
- zlý výsledok prania a plákania

Nasledujúce znaky sú známkou nedostatočného množstva čistiaceho prostriedku:

- bielizeň zošedne
- usadeniny vodného kameňa na bubne, vykurovacom telese a / alebo bielizni

OVLÁDACÍ PANEL



1. ON/OFF (VYP)

Práčka je vypnutá.

2. START/ PAUSE (Štart/Pauza)

Stlačením tohto tlačidla spustíte alebo pozastavíte program prania.

3. Tlačidlo extra funkcií

Umožňuje vybrať ďalšiu funkciu a rozsvieti sa, keď je funkcia vybraná.

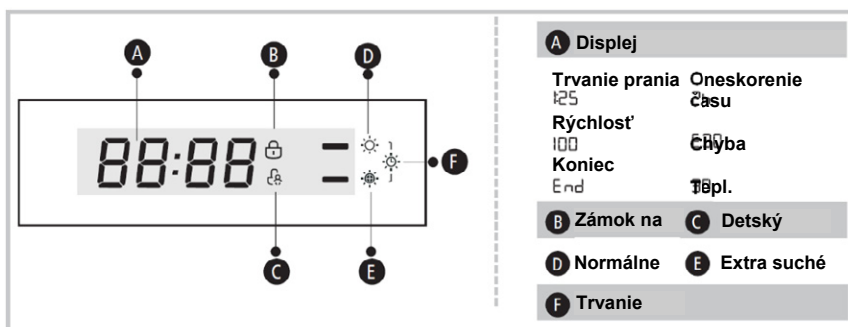
4. Programy prania

Vybrete dostupný vhodný program prania podľa typu oblečenia

5. Displej

Na displeji sa zobrazia nastavenia, odhadovaný zostávajúci čas, možnosti a správy o stave vašej práčky.

Displej zostáva počas cyklu zapnutý.



PROGRAMMES

Program	Nosnosť (kg)	Čas zobrazenia
Bavlna	7,0	3:39
Rýchly 15 '	7,0	0:15
Rapid 45 '	2,0	0:45
60 'pranie	3,5	1:00
ECO 40-60	7,0	3:13
Intenzívne	7,0	3:48
Pláchanie a odstred'ovanie	7,0	0:20
Sterilizácia	3,5	2:27
Športové oblečenie	3,5	0:45
Syntetický	3,5	3:18
Mix	7,0	1:20
Jemné	2,0	0:50
Vlna	2,0	1:07
20 ° C	3,5	1:01
Len odstrediť	7,0	0:12



Poznámka

- Parametre v tejto tabuľke slúžia iba na informáciu používateľa. Skutočné parametre prania sa môžu od parametrov uvedených v tabuľke vyššie líšiť. Parametre závisia od skutočných podmienok (teplota vody, hmotnosť bielizne a teplota prostredia).

Cykly	Normálna kapacita (kg)	Nastavenie teploty	Trvanie cyklu h: min	Spotreba energie v kWh / cyklus	Spotreba vody L / cyklus	Najvyššia teplota vody ° C ¹	Zvyšková vlhkosť v % / Otáčky odstred'ovania v ot / min ²
Eco 40-60 ³	7.0	-	3:28	0,775	55	36	53% / 1 400
	3.5	-	2:42	0,470	45	34	53% / 1 400
	2.0	-	2:42	0,200	36	21	53% / 1 400
20 ° C	3.5	20	1:01	0,100	45	20	65% / 1 000
Bavlna (60 ° C)	7.0	60	3:44	1,392	65	60	55% / 800
Mix	7.0	40	1:20	0,710	60	40	65% / 800
Rýchly 15 '	2.0	Chladný	0:15	0,030	40	Chladný	75% / 800
Intenzívne	7.0	40	3:48	1 000	68	40	70% / 800

- Vyššie uvedené údaje sú iba informatívne a môžu sa z dôvodu odlišných reálnych podmienok používania líšiť.
 - Ventily uvedené pre iné programy ako program ECO 40-60 sú iba informatívne.
 - Pre krajiny, ktoré nie sú členmi EÚ:
Pokiaľ ide o nariadenie (EÚ) č. 1061/2010, trieda energetickej účinnosti EÚ je: A +++
Program energetickej skúšky: Intenzívne 60/40 °C; Rýchlosť: Najvyššia rýchlosť; Iné ako predvolené.
Polovičné naplnenie pre zariadenie s nosnosťou 7,0 kg: 3,5 kg.
 - Pre krajiny EÚ:
Pokiaľ ide o EN 60456: 2016 / prA2019, s (EÚ) 2019/2014, (EÚ) 2019/2023, trieda energetickej účinnosti EÚ je: B
Program energetických skúšok: ECO 40-60. Iné ako predvolené.
Polovičné naplnenie pre zariadenie s nosnosťou 7,0 kg: 3,5 kg.
Štvrťročné zaťaženie pre zariadenie s nosnosťou 7,0 kg: 2,0 kg.
- 1) Najvyššia teplota dosiahnutá bielizňou v pracovnom cykle po dobu najmenej 5 minút.
 - 2) Zvyšková vlhkosť po praní v percentách obsahu vody a rýchlosť odstreďovania, pri ktorej sa to dosiaholo.
 - 3) Program ECO 40-60 je schopný vyčistiť bežne znečistenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa dá prať na 40 ° C alebo 60 ° C, a to v rovnakom cykle. Tento program sa používa na hodnotenie súladu s nariadením (EÚ) 2019/2023.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washing machine up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.



Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.

PROGRAMY

Môžete si vybrať rôzne programy prania, záleží na type bielizne, úrovni špinavosti a hmotnosti.

Programy	Popis
Cotton (Bavlna)	Textílie odolné voči teplu z bavlny alebo ľanu.
Synthetic (Syntetický)	Syntetické oblečenie, napríklad: košele, kabáty, zmesy. Počas prania zmesí textílií sa množstvo pracieho prostriedku zníži v dôsledku uvoľnenej štruktúry a ľahkej tvorbe bublín.
Mix (Zmiešaný)	Tento postup si môžete, aby ste umyli tvrdé oblečenie, ktoré si vyžaduje oveľa viac času a sily. Používa sa na každodenné oblečenie z bavlny, ako sú plachty, oblečky na vankúše a spodnú bielizeň.
20°C	Pranie v pestrofarebných odevoch, môže tak lepšie chrániť farby.
ECO 40-60	Predvolených 40°C, nevoliteľné, vhodné na pranie bielizne asi pri 40 ° C°C-60°C
' (Denné pranie 15')	It is suitable for quick washing of a few soiled clothes.
1hodina W/D	Pre malé syntetické odevy alebo košele je obmedzenie zaťaženia 1 kg (asi 4 košele).
Wool (Vlna)	Ručné alebo v práčke prateľné textílie z vlny alebo textílie bohaté na vlnu. Program je obzvlášť šetrný a zabráňuje zmenšovaniu sa, dlhšie prestávky programu (textílie sú namočené v pracom roztoku).
Rinse & Spin (Prepláchnuť a odstrediť)	Extra prepláchnutie a odstredenie
Spin Only (Len odstrediť)	Extra odstredenie.
Intensive (Intenzívne)	Na zvýšenie účinkov prania sa zvyšuje čas prania.
Iba sušiť	Vyberte ho na sušenie oblečenia, teplota sa líši. Čas sušenia podľa náplne
Pranie a sušenie	Štandardný energetický program.
Športové oblečenie	Umývanie aktívneho športového oblečenia
Džínsy	Špeciálny program pre džínsy

Nasatvenia

Cyklus	Predvolená teplota. (° C)	Predvolená rýchlosť odstreďovania v ot / min	Ďalšie funkcie
Rýchly 15'	Chladný	800	
20 ° C	20	1 000	
Športové oblečenie	20	800	
Džínsy	30	800	
Vlna	40	600	
ECO 40-60	-	1400	
Intenzívne	40	800	
Len odstrediť	-	1 000	
Pláchanie a odstreďovanie	-	1 000	
Iba suché	-	1400	
Pranie a sušenie	40	1400	
Mix	40	1 000	
Syntetický	40	1200	
Bavlna	40	1400	
1 hodina W / D	Chladný	1400	



Poznámka

- Maximálnu rýchlosť odstreďovania, čas programu a ďalšie podrobnosti programu ECO 40-60 nájdete v obsahu stránky Produktové listy naskenovaním QR kódu na poslednej strane tejto používateľskej príručky alebo naskenovaním QR kódu na energetickom štítku alebo navštívením stránky www.vivax.com ..
- Tabuľka ukazuje, ktorý cyklus ponúka aké možnosti nastavenia.

EXTRA FUNKCIE

Voliteľné funkcie

Delay (Oneskorenie): Delay

Nastavte funkciu oneskorenia:

1. Vyberte program
2. Stlačením tlačidla **Delay (Oneskorenie)** vyberte čas (oneskorenie je 0-24h.)
3. Stlačením **[Štart / Pauza]** spustíte operáciu oneskorenia



Vyberte program



Nastavte čas
oneskorenia



Start

Zrušenie funkcie oneskorenia:

Stlačte tlačidlo **Delay [Oneskorenie]**, až dokým sa na displeji nezobrazí **0H**.

Mali by ste ho stlačiť pred spustením programu.

Ak sa program už spustil, stlačením tlačidla **[On / Off]** program resetujte.



Pozor!

- Ak dôjde k prerušeniu prívodu el. energie, keď je stroj v prevádzke, špeciálna pamäť uloží vybraný program a po obnovení prívodu el. energie stlačením tlačidla **[Štart/Pauza]**, program bude pokračovať.

Môj cyklus: ♥

Zapamätanie často používaného programu.

Po výbere programu a nastavení možností pred začiatkom prania stlačte a podržte na 3 sekundy **[Rýchlosť]**. Predvolené nastavenie je Bavlna

Teplota: Temp

Stlačením tlačidla **“Temp”** nastavíte teplotu vody (Studená, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)

Rýchlosť: Speed

Stlačením tlačidla **“Speed”** zmeníte rýchlosť odstreďovania.

1400 rpm model:

0-400-600-800-1000-1200-1400

Sušenie:

Opakovaným stláčaním tlačidla Sušiť vyberte úroveň sušenia: **Normálne suché (normálne)** / **mimoriadne suché** a **Trvanie sušenia**.

☀️ **Normálne suché (normálne):** Oblečenie je pripravené na uloženie do šatníka.

☀️ **Extra suché:** Oblečenie sa suší kompletne na priame nosenie.

Časované sušenie : Sušenie bielizne a dokončenie v stanovenom čase.
(30/60/90/120/180 minút)

Poznámka!

▪ Rady na sušenie.

- Pred sušením bielizeň dôkladne odstred'te.
- Aby ste zaistili správne vysušenie, bielizeň vytriedte podľa typu látky a teploty sušenia

▪ Oblečenie nevhodné na sušenie

- Obzvlášť jemné predmety, ako sú syntetické záclony, vlnené a hodvábne odevy, oblečenie s kovovými vložkami, nylonové pančuchy, objemné odevy, ako sú bundy, posteľné prikrývky, paplóny, spacáky a periny, sa nesmú sušiť.
- Odevy polstrované penovou gumou alebo materiály podobné penovej gume sa nesmú sušiť v práčke.
- Tkaniny obsahujúce zvyšky tužiacich krémov alebo lakov na vlasy, rozpúšťadiel na nechty alebo podobných roztokov sa nesmú z dôvodu tvorby škodlivých pár sušiť v práčke.

Detský zámok:

Pre ochranu pred použitím dieťaťom:



Vybrete program



Start



Stlačte [**Temp.**] a [**Speed**] na 3 sec. do pípnutia bzučiaka.

**Pozor!**

- Keď je aktivovaná detská zámka a spustí sa program, rozsvieti sa indikátor detskej zámky a na 0,5 s sa striedavo zobrazí CL a zostávajúci čas na displeji. Stlačením ďalších tlačidiel bliká indikátor detskej poistky na 3 s. po ukončení programu sa striedajú **CL** a **END** po dobu 10 s za 0,5 s, potom svetlá detskej poistky blikajú 3 s.
- Stlačte tlačidlá [**Temp.**] and [**Speed**] na 3 sekundy. Rovnako funkciu uvoľníte.
- Detská poistka uzamkne všetky tlačidlá okrem tlačidla **ON/OFF (VYP)**.
- Odpojte napájanie, funkcia zámku sa uvoľní.
- Ak chcete zmeniť program, keď je aktívna funkcia detskej poistky, mali by ste najskôr stroj odomknúť, potom prepnúť programový gombík do polohy VYP, nakoniec zvoliť požadovaný program prania.

Stíšenie bzučiaka:

Stíšenie bzučiaka:



Vybrete program



Stlačte tlačidlo [**Temp.**] na 3 sekundy. Bzučiak je stlmený.

Funkciu bzučiaka zapnete opätovným stlačením tlačidla na 3 sekundy. Nastavenie bude zachované až do nasledujúceho resetovania.

**Pozor!**

- Po vypnutí funkcie bzučiaka, zvuky už nebudú aktívované.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ



Varovanie

- Pred začatím údržby odpojte zariadenie a zatvorte vodovodný kohútik.

Čistenie skrine

Správna údržba práčky môže predĺžiť jej životnosť. V prípade potreby je možné povrch vyčistiť zriedenými neabrazívnymi neutrálnymi čistiacimi prostriedkami.

Ak dôjde k pretečeniu vody, okamžite ju utrite utierkou.

Nepoužívajte tvrdé kefy, oceľové drôtenky, drôtené kefy, drsné materiály, ako sú zubné pasty, organické rozpúšťadlá (napr. alkohol, acetón, banánový olej atď.), vriacu vodu, kyslé alebo zásadité predmety.

Neoplachujte vodou tak, aby boli ovplyvnené elektrické izolačné vlastnosti. Na čistenie osvetľovacích žiaroviek, gombíka na reguláciu



teploty a elektrických

komponentov používajte iba suchú handričku.



Poznámka

- Kyselina mravčia a jej zriedené rozpúšťadlá alebo ekvivalenty sú zakázané, ako napríklad alkohol, rozpúšťadlá alebo chemické

Čistenie bubnu

Zvyšky hrdze, ktoré by mohli zostať vo vnútri bubna po kovových predmetoch, sa musia okamžite odstrániť čistiacimi prostriedkami neobsahujúcimi chlór. Nikdy nepoužívajte oceľovú vlnu.



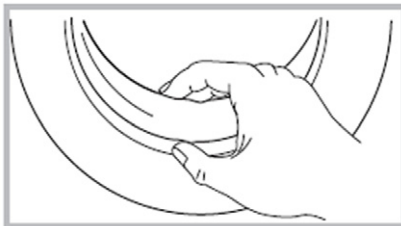
Poznámka

- Počas čistenia bubnu nikdy nekladajte do práčky bielizeň.

Čistenie tesnenia dverí a skla

Po každom umytí utrite sklo tesnenie na odstránenie vlákien a škvŕn. Ak sa vlákna zhlukujú, môže to spôsobiť netesnosť.

Po každom praní odstráňte z tesnenia akékoľvek mince, gombíky a iné predmety.



Čistenie vstupného filtru na vodu

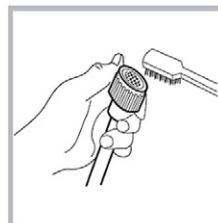
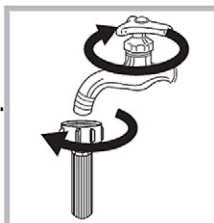


Poznámka

- Ak sa zníži prietok vstupnej vody, musí sa vyčistiť vstupný filter.

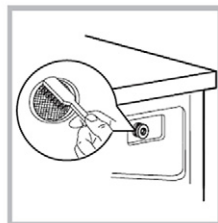
Čistenie vstupného filtru na vodu

1. Zavrite kohútik.
2. Odstráňte vstupnú hadicu z kohútiku.
3. Vyčistite filter.
4. Opäť pripojte vstupnú hadicu ku kohútiku.



Čistenie filtru v práčke:

1. Zavrite kohútik.
2. Odskrutkujte prírodné potrubie zo zadnej strany spotrebiču.
3. Vytiahnite filter pomocou dlhých čelných klieští a po umytí ho znova vložte. Filter vyčistite kefkou
4. Znovu pripojte, zapnite kohútik a skontrolujte, či nedochádza k úniku vody.

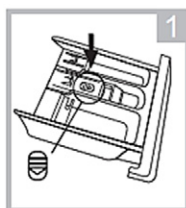


Poznámka

- Ak kefa nie je čistá, môžete jednotlivy vybrať filter;
- Znovu pripojte hadicu a zapnite kohútik.

Čistenie zásuvky na prací prostriedok:

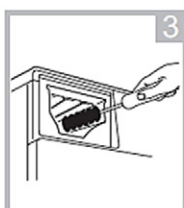
1. Zatlačte na miesto so šípkou na kryte aviváže vo vnútri zásuvky.
2. Nadvihnite sponu a vyberte kryt aviváže a všetky drážky vymyte vodou.
3. Vráťte kryt aviváže a zásuvku zasunúte na svoje miesto.



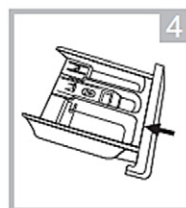
Stlačte uvoľňovač a vytiahnite zásuvku automatu



Vyčistite zásuvku pod tečúcou vodou



Vyčistite vnútro vybranej zásuvky starou zubnou kefkou



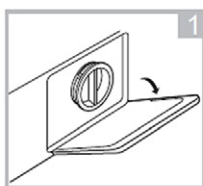
Vložte zásuvku



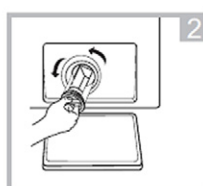
Poznámka

- Na čistenie zariadenia nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá alebo chemické výrobky.

Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla:



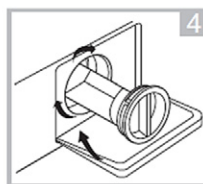
Otvorte kryt údržby



Otvorte filter otočením proti smeru hodinových ručičiek



Odstráňte cudzie predmety



Zatvorte spodný kryt



Varovanie

- Dávajte pozor na horúcu vodu!
- Nechajte vodu vo vnútri stroja vychladnúť.
- Pred čistením zariadenie odpojte, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
- Filter odtokového čerpadla môže odfiltrovať malé cudzie látky z prania, ale väčšie častice sa môžu zachytiť vo filtri a blokovat' odtok vody.
- Filter čistite pravidelne, aby ste zaistili normálnu prevádzku práčky.



Pozor!

- Po odstránení veka filtra si pripravte odtokovú dosku a zarovnajte ju k otvoru, aby ste zachytili odtokovú vodu.
- Uistite sa, že viečko ventilu a hadica na núdzové vypustenie sú správne nainštalované,
- Niektoré spotrebiče nemajú núdzovú vypúšťaciu hadicu, otáčajte spodným krytom priamo, aby sa voda dostala do nádrže.
- Keď je spotrebič v prevádzke a podľa zvoleného programu môže byť v čerpadle horúca voda. Nikdy neodstraňujte kryt čerpadla počas cyklu prania. Vždy počkajte, kým spotrebič nedokončí cyklus a nie je vyprázdnený. Pri výmene krytu sa uistite, že je bezpečne dotiahnutý.

Preprava

- Before Transport:
 - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person
 - Accumulated water shall be drained out of the machine
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

Spotrebič by mal byť prepravovaný v pôvodnej škatuli a deliacich priečkach alebo zabalený do mäkkej textílie.

Nesprávne balenie môže spôsobiť poškodenie vonkajšieho povrchu spotrebiča.

Pri preprave držte jednotku za boky alebo základňu. Za žiadnych okolností by sa spotrebič nemal zdvíhať pridržaním okrajov horného povrchu.

Neotáčajte stroj horizontálne, vodorovne ani s ním nevibrujte,

POZNÁMKA:

Záruka sa nevzťahuje na žiadnu funkčnú poruchu alebo poškodenie spôsobené počas nakladania, vykladania alebo prepravy po dodaní produktu zákazníkovi.

Dlhodobé vypnínanie produktu

Ak sa jednotka dlhšiu dobu nepoužíva, odpojte spotrebič od elektrickej siete, vyprázdňte bubon a zatvorte vodovodný kohútik.

Dvere práčky ponechajte otvorené, aby ste predišli vytvoreniu zápachu.

Neuchovávajte spotrebič v miestnosti, kde teplota môže byť nižšia ako 0 ° C.

Zamrznutie vody môže poškodiť časti spotrebiča.

RIEŠENIE PROBLÉMOV



Poznámka

- Používateľ môže vyriešiť nasledujúce jednoduché problémy. Ak problémy nedokážete vyriešiť, zavolajte prosím na servisné oddelenie.

Popis	Dôvod	Riešenie
Pračka nespúšťa program	• Dvere nie sú správne uzatvorené	• Po zatvorení dvierok reštartujte • Skontrolujte, či nie je vo dverách zaseknuté oblečenie
Dvere nie je možné otvoriť	• Toto je normálne. Ochranný mechanizmus je aktívny. Počkajte niekoľko minút.	• Počkajte na dokončenie cyklu programu. Po dokončení umývacieho programu sa o niekoľko minút neskôr dvere odomknú. • Odpojte napájanie a spotrebič reštartujte
Únik vody	• Spojenie medzi vstupným potrubím alebo výstupnou hadicou nie je pevné • Kryt filtra nie je pevne dotiahnutý.	• Skontrolujte a pritiahnite vodovodné potrubie a uzáver filtra odtokového čerpadla. • Vyčistite výstupnú hadicu a filter vypúšťacieho čerpadla.
Zvyšky čistiaceho prostriedku v priečinku	• Čistiaci prostriedok je zvlhnutý alebo nazbieraný	• Vyčistite a utrite nádobku na prací prostriedok
Indikátor alebo displej nesvieti	• Odpojte napájaciu dosku PC alebo zväzok, ktorý má problém s pripojením	• Skontrolujte, či je napájanie odpojené a či je zástrčka správne pripojená
Nezvyčajný hluk	•	• Skontrolujte, či boli upevňovacie prvky (skrutky) odstránené • Skontrolujte, či je spotrebič umiestnený na pevnej a vodorovnej podlahe

Popis chybových kódov

V prípade problémov bude svietiť tlačidlo.

Pre vyriešenie problémov postupujte podľa tabuľky nižšie:

Displej	Dôvod	Riešenie
E30	Dvere nie sú správne zatvorené	- Po zatvorení dverí reštartujte - Skontrolujte privretie oblečenia
E10	Problém s prítokom vody	- Skontrolujte, či nie je tlak vody príliš nízky - Narovnajte prírodnú hadicu vody - Skontrolujte, či nie je zapchatý vstupný filter na hadici
E12	Príliš veľa vody v bubne	- Skontrolujte a pripevnite hadicu s vodou a vypúšťaciu hadicu - Vyčistite vypúšťaciu hadicu a filter.
E21	Pridlhé vypúšťanie vody	- Skontrolujte, či nie je vypúšťacia hadica zapchatá. - V prípade upchania vyčistite filter
EXX	Iné	V prvom rade najskôr vyskúšajte ešte raz. Ak sa problém opakuje, následne zavolajte servisnú linku.



Poznámka

- Po kontrole aktivujte spotrebič.
- Ak sa problém vyskytne znova, kontaktujte autorizovaný

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Model:	WDL-1408D616BS
Menovité napätie:	220-240V, 50Hz
Menovitý prúd:	10A
Menovitý výkon:	1900W
Štandardný tlak vody	0,05-1Mpa
Kapacita	8,0 / 6,0kg
Rozmery (WxDxH)	595*475*850 mm
Čistá váha	65 kg

CUSTOMER SERVICE

Spare part for your appliance are available for a minimum period of 10 years after placing the last unit of the model on the market.

In case of questions please contact our customer service at attached service network or your distributor: M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, Zagreb, Croatia,

A following spare parts are available at distributor M SAN Grupa d.d. or MR Servis:

Door, Door hinge and seals, other seals, Door locking assembly and plastic peripherals such as Detergent Dispensers.

Warning!

Risk of electric shock

Never try repair an appliance which is defective or presumed to be defective.

You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.

Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognised!

Likvidácia, EÚ vyhlásenie o zhode

Utylizacja sprzętu elektrycznego i elektronicznego



By ochronić środowisko i poddać recyklingowi używane surowce jak najdokładniej, konsument jest proszony o zwrot sprzętu niezdatnego do użytku do punktu odbioru odpadów dla przemysłu elektrotechnicznego i elektronicznego.

Symbol przekreślenia wskazuje, że produkt musi być zwrócony do punktu zbiórki odpadów elektronicznych, by poddać go recyklingowi w najlepszy możliwy sposób.

Poprzez zabezpieczenie tego produktu możesz zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być nieprawidłowe usuwanie tego produktu. Przez recykling materiałów z tego produktu, przyczyniasz się do zachowania zdrowego środowiska i zasobów naturalnych.

Eu deklaracja zgodności

To urządzenie jest produkowane zgodnie z obowiązującymi normami europejskimi i oraz zgodnie z obowiązującymi dyrektywami i rozporządzeniami.



Deklarację zgodności UE można pobrać z poniższego linku:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Informačný list produktu (EÚ) 2019/2014)

Údaje z informačného listu produktu sú vložené do databázy EPREL

Ak chcete získať viac informácií a prehľadnúť si informačný list produktu, naskenujte QR kód alebo navštívte webovú stránku spoločnosti Vivax: www.vivax.com





ZÁRUČNÁ LISTINA

VIVAX

SK**MODEL PRÍSTROJA****SÉRIOVÉ ČÍSLO****DÁTUM PREDAJA****ČÍSLO ÚČTU PREDAJCU****PODPIS A PEČIATKA PREDAJCU**

VÁŽENÝ/VÁŽENÁ,

Ďakujeme za nákup Vivax prístroja a dúfame, že budete spokojný/á so svojim výberom. Ak počas záručnej lehoty budete potrebovať opravu produktu, prosíme Vas, aby ste sa poradili s oprávneným predajcom, ktorý Vám produkt predal alebo nás skontaktujete na nižšie uvedené telefónne čísla a adresy. PROSÍME VÁS, ABY STE SI PRED POUŽITÍM PRODUKTU DÔKLADNE PREČÍTALI POKYNY, KTORÉ SÚ UMIESTNENÉ VEDĽA PRODUKTU!

1. Toutou zárukou M SAN Grupa ako poskytovateľ záruky na území Európskej únie zaručuje bezplatnú opravu prístrojov v súlade s platnými predpismi a v súlade s podmienkami popísanými v tejto záručnej listine. Toutou zárukou ručíme, že predmet tejto záruky bude fungovať bez chyby spôsobenej možnou zlou výrobou alebo použitím zlého materiálu pri výrobe. Všetky chyby, ktoré možno vzniknú, budú bezplatne opravené v oprávnenom servise počas záručnej lehoty.
2. **PODMIENKY ZÁRUKY:** Záručná lehota začína sa odo dňa nákupu produktu a trvá :

60 MESIACOV (5 rokov)	CHLADNIČKY, VERTIKÁLNE A HORIZONTÁLNE MRAZIACE BOXY
24 MESIACOV (2 roky)	TELEVÍZORY, AUDIO ZARIADENIA, CHYTRÉ HODINKY SAMOSTATNÉ VARNE, PRAČKY A SUŠIČKY, UMÝVAČKY RIADU, KUCHYNSKÉ ODS TREDOVAČE PÁRY, VESTAVENÉ RÚRY A VARICE, KUCHYNSKÉ ODSTREDOVAČE PARY, OHRIEVAČE VODY MALÉ DOMÁCE SPOTREBIČE.

3. V prípade chyby na produkte, ktorý je predmetom tejto záruky, zaväzujeme sa, že ho opravíme v čo najkratšej dobe, najneskôr v lehote 45 dní. Ak sa produkt nemôže opraviť alebo sa neopraví v lehote 45 dní, bude nahradený novým. Záruka bude predĺžená o čas potrebný na opravu.
4. Záruka sa uznáva výlučne s dorúčením dokladu o nákupe a spolu s touto záručnou listinou, ktorá má byť správne vyplnená, respektíve má obsahovať dátum predaja, pečiatku a podpis predajcu.
5. **ZÁRUKA NEZAHŔŇA**
6. Pravidelnú preveru, údržbu so zámenou častí, ktoré sa kazia normálnym použitím, úpravy alebo zmeny na zlepšovanie produktu na účely, ktoré nie sú popísané v technickom návode na použitie, okrem v prípade, keď na zmeny bol predložený súhlas M SAN GRUPA d.o.o.
7. **Záruka sa neuznáva v nasledujúcich prípadoch:**
 - Ak kupujúci nepredloží správnu záručnú listinu a doklad o nákupe.
 - Ak kupujúci nedodržiaval návody na použitie produktu.
 - Ak produkt bol otvorený, zmenený alebo ho opravovala nepoverená osoba.
 - Ak chyby na produkte vznikli spôsobením vyššej sily ako sú: úder blesku, úder elektrického prúdu v elektrickej sieti, prírodné pohromy a podobne. Ak chyby vznikli kvôli nevhodnému používaniu alebo nesprávnemu transportu. Ak chyba vznikla chybou v systéme na ktorý je produkt pripojený.Táto záruka nemení zákonné spotrebiteľské práva platné v Slovenskom republike vo vzťahu na práva, ktoré predpisuje výrobca.
8. Vyhlásenie o súlade a kopiu originálneho Vyhlásenia o súlade (EC Declaration of Conformity) si jednoducho nájdete na našej webovej stránke www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Názov poskytovateľa záruky: **M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia**
Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982
e-mail: info@mrsevis.hr, prodaja@mrsevis.hr, <http://www.vivax.com>

DÁTUM PRÍJMU PRÍSTROJA DO SERVISU		
DÁTUM OPRAVY		
DÁTUM PRÍJMU PRÍSTROJA DO SERVISU		
DÁTUM OPRAVY		
DÁTUM PRÍJMU PRÍSTROJA DO SERVISU		
DÁTUM OPRAVY		

ZOZNAM SERVISOV
VIVAX
SK

Centrálny servis pre Slovensko:

Malé domáce spotrebiče, Smartfón a tablet, TV a Audio

Mesto	Servis	Adresa	Telefónne čísla/E-mail
Prešov	D-J service.s.r.o	Šebastovská 2530/5 080 06 Prešov	+421 51 77 67 666 djservis@djservis.net www.djservis.net

Biely tovar

Mesto	Servis	Adresa	Telefónne čísla/E-mail
Bratislava	PMK s.r.o	Bratislavská 57B, 841 06 Bratislava	+421 9175 31 843 info@servisspotrebicov.sk
Bardejov	PETER ŠPIK, ŠPIK ELEKTRO	Partizánska 14, 085 01 Bardejov	+421 5447 46 227 info@spikelektro.sk
Trnava	Repairsys SK s.r.o.	Coburgova 9206/82C 917 02 Trnava	+420 277 271 261 info@repairsys.eu

Obráťte sa na centrálny servis. Budú prijaté na najbližší miestne služby vo vašej oblasti.



VIVAX

www.VIVAX.com